

HUGO

In Kooperation mit dem
H.U.G.O. Handel und
Gewerbe Ofenerdiek e.V.

Informationen und News aus Ofenerdiek
und umzu. Web: www.hugo-journal.de

Journal

Februar
2013

Im Interview:

Stefan Maas

Unternehmen des Monats:

kreHAARtiv

TOPTHEMA:

Braucht Ofenerdiek noch eine
Buchhandlung?

Webtipps:

www.osteopathie-in-oldenburg.de

Wertvolle Gutscheine im Heft

Diek Apotheke,
Möbel Weirauch,
Willers
Pizzeria Ofenerdiek



Besuchen Sie
das Hugo-Journal
auf Facebook!



20
JAHRE

Die Heinzelmännchen

Glasreinigung - Rahmenreinigung - Wintergartenreinigung
Haushaltsreinigung - Unterhaltsreinigung
Treppenhaushaltsreinigung - Bödenreinigung
Winterdienst - usw.

Reinigung aller Art -
ob gewerblich oder Privat!

0441 - 16659



www.Heinzelmaennchen.de

*Spezialisiert
auf Senioren- & Behindertendienstleistungen*
Marienkäfer
Der Senioren Pfleger

**Ihre liebevolle,
individuelle häusliche
Alten- & Krankenpflege
in Oldenburg**

- Alle Kassen -
MDK - Qualitätsgeprüft

**Ofenerdieker Str. 64
26125 Oldenburg
Telefon 0441-950 36 50
Telefax 0441-950 36 51**

Britta Klimkeit
Einrichtungsleitung / Inhaberin

Besuchen Sie uns im Internet unter: www.marienkaefer-seniorenservice.de

Wir sind für Sie da:
Dienstag - Freitag:
9.00 -18.00 Uhr
Samstag:
8.00 -13.00 Uhr
Montag:
Ruhetag



kreHAARTiv

Weissenmoorstraße 280 · 26125 Oldenburg · Telefon 0441 608894



**DAS HUGO-JOURNAL – Auflage
10.000 Stück Verteilung in Ofenerdiek
und Metjendorf. Infos unter: Tel.
3801624, www.hugo-journal.de**

Ab sofort bei HIRO!

Der neue Opel ADAM

Cool, elegant oder doch lieber sportlich? Drei Ausstattungsvarianten **ADAM JAM, ADAM GLAM** oder **ADAM SLAM**

12 Außenfarben, 3 kontrastreiche Dachfarben, über 30 Radvarianten, 20 Innenraumdekore, Multimedia-System IntelliLink, individualisierbarem Innenraum, First-in-Class-Innovationen, ...
Style deinen ADAM!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km
Opel ADAM, komb.: 5,5-5,0;
CO₂-Emission, komb.: 129-118 g/km
(gemäß VO (EG) Nr.715/2007).
Effizienzklasse D-C.

Unser-Top-Preis: ab 10.990,-€

Weitere TOP-Angebote unter www.hiro-automarkt.de

Wir leben Autos. **HIRO** DIE EXPERTEN FÜR AUTOS

HIRO Oldenburg · Langenweg 20 · Tel. 04 41 / 9 55 62-0
www.hiro-automarkt.de

UNTERNEHMEN

DES MONATS: kreHAARTiv



Der Friseursalon kreHAARTiv hat am 1. Februar eröffnet!

18 Jahre lang befand sich „Ulli's Salon“ im hinteren Teil von Ofenerdiek. Jetzt nicht mehr, denn das junge

Team ist umgezogen, in die ehemaligen Räume der „Bastelecke“ an der Weissenmoorstraße 280 und damit direkt ins Herz



des Stadtteils - nicht nur wörtlich.



Neuer Standort, neuer Name, bewährtes Team!

kreHAARTiv, so lautet der neue und pfiffige Name des Friseursalons und spielt damit auf die Kreativität des 5-köpfigen Teams um Chefin Ulli Boeck an. Umstyling, klassische Styles – festliche Frisuren oder trendige Freizeitschnitte sind das Markenzeichen von kreHAARTiv. Neu dabei: Nageldesignerin Anastasia Fritz.

Trendige, individuelle Frisuren, Naildesign und kompetente Beratung!

Im Februar gibt es tolle Eröffnungsangebote und eine Verlosung, an der jeder Kunde teilnehmen kann. Schauen Sie doch einfach mal vorbei oder machen Sie einen Termin unter Tel. 608894. Ulli, Iman, Birte, Bettina und Susi freuen sich auf Sie!

PS: Wichtig! Für 2013 werden noch Lehrlinge gesucht. Jetzt bewerben! (kad)

MAKING OF: OLTMANNS NEUBAU!



(Quelle: Haustechnik Oltmanns, Ammerlandstr. 32a, www.oltmanns24.de)

Februar – der zweite Monat klopft an!

Der Januar war schon verrückt: Die Temperaturen schossen gleich einer Achterbahn rauf und runter – was unserem Kreislauf einiges abverlangte! Und wie kann man sich davon am besten erholen? Richtig: Auf der Couch, mit einer guten Zeitschrift und einem warmen Getränk. Wie gut, dass das neue HUGO-Journal da ist ...

Das Tophema auf Seite 5: Braucht Ofenerdiek noch eine Buchhandlung?

2 neue Friseure in Ofenerdiek. Das Unternehmen des Monats zeigt Farbe: kreHAARtiv. Die 27 Fragen beantwortet uns Stefan Maas von MHA-E-S, und auch unser Superfisch „Hugo“ darf natürlich nicht zu kurz kommen: Er genießt in diesem Monat einmal eine ganz neue Perspektive.

Der Rest des Magazins ist gefüllt mit Altbewährtem: kluge Kids und jede Menge Tipps zu diversen Themen sowie alle interessanten News & Events aus und um unseren Stadtteil!

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dieser Ausgabe und einen schönen Februar!



Heimatkunde:

Straßennamen erklärt – diesmal:



Diese Straße ist benannt nach dem Politiker und Landtagsabgeordneten Johann Gerdes (*1896 in Groß Bornhorst; † 1933 in Oldenburg), welcher Anfang März seines Todesjahres von einem SA-Trupp erschossen wurde. Seine Beisetzung war die letzte große Demonstration gegen den Nationalsozialismus in Oldenburg. (kad)

Dennis Röseler

DBV

Hauptvertretung der AXA Versicherung AG

Weissenmoorstr. 295 | 26125 Oldenburg
Tel. 0441/5050397 | Fax 5707805
E-Mail: dennis.roeseler@axa.de

Planen Bauen Renovieren

BAU MÜLLER

... das ist mein Ding, ich mach das!

Bauunternehmen
KLAUS-DIETER MÜLLER
Maurermeister

Elritzenweg 64 | 26127 Oldenburg
Tel. 0441 / 7780390 | Fax 9608471



HUGO-Journal testet: Marlies im neuen Opel ADAM

Als im Januar die Anzeigenvorlage vom neuen Opel ADAM vom Autohaus Hiro gemalt wurde ist, war ich Feuer und Flamme. Was'n niedlicher

Flitzer. Sofort habe ich die Opel-Homepage besucht und mir „meinen“ ADAM zusammengestellt. Meine Wunschfarbe, mein Dach, meine Ausstattung.

Innerhalb von kurzer Zeit war der personalisierter 3-Türer fertig. Perfekto. Wenn bei uns ein neues Auto ansteht, dann kommt der Opel ADAM in die engere Auswahl - so war mein Plan. Dann die Überraschung: Letzte Woche rief Nico Staudt von Hiro an und bot uns an, den ADAM einmal auf Herz und Nieren zu testen. Gestern um zehn Uhr wurde er „geliefert“. Die Farbe (gelb) war perfekt. Liebe auf den ersten Blick. Ich

fühlte mich wie Eva. Der Adam ist ein echter Hingucker – nicht nur von außen, er wirkt auch von innen total abgefahren. Ein Dachhimmel mit Schachbrettmuster. Wie cool ist das denn?! Ein anwenderfreundliches Touchscreen und komfortable Bedienelemente am Lenkrad. Sieht gut aus und funktioniert prima! Das Fahren machte richtig Spaß, „mein“ ADAM hatte spritzige 69 PS, alles in einem ein kleines wendiges Spaßmobil. Ideal für Oldenburg und umzu. Und - ich hatte mehr als genug Platz. **Mein Fazit daher:** Dieser ADAM könnte mein „Nächster“ werden!



(mmi)

Rechtsanwaltskanzlei
Kim Müller

Ofenerdieker Straße 59a
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 18 19 373
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92
www.kim-mueller.de

EDEKA **Husmann**
„Mein Markt“
neukauf
OLDENBURG OFENERDIEK
Am Stadtrand 14 • Tel.: (04 41) 30 39 18
Öffnungszeiten: Mo-Sa 8 bis 21 Uhr

**Gemeinsam
Gesund
Genießen
...einfach besser
leben!**

Als familiengeführtes Unternehmen der Lebensmittelbranche wissen wir, worauf es bei Ihrem täglichen Einkauf ankommt.
Seit über 80 Jahren in OLDENBURG!



**Häusliche Kranken- und Altenpflege
Rose-Marie Müller**

**24-Stunden
Rufbereitschaft:
0441 / 7 29 77**

...zu Mensch

Von Mensch...

Ofenerdieker Straße 52 | 26125 Oldenburg
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de



Wir testen Ihre Ohren
Kostenlose Hörtests
für Jung und Alt:

Gutschein für einen kostenlosen
Hörtest: Bitte diesen Abschnitt mitbringen!

**Hörgeräte
Hahm**

Hauptstraße 43, 26122 Oldenburg
Tel. 0441 / 50 20 50
Kornschweg 1, 26127 Oldenburg
Tel. 0441 / 80 00 77 57
Hedemüster Str. 306, 26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 3 40 44 09



sie heiraten?

Dann haben wir etwas für Sie:
Bei Bestellung Ihrer Einladungskarte aus unseren umfangreichen Musterbüchern erhalten Sie **10% Rabatt** auf den Kartenpreis.

Angebot gilt noch bis 30. April 2013

WILLERSDRUCK
GmbH & Co. KG

Grünteweg 27 | 26127 Oldenburg | Tel. 3 400 80 | www.willersdruck.de



Kluge Kids aus Ofenerdiek!



Kinder sind die Zukunft, die Meinung unserer Kinder ist wichtig, deswegen finden sie hier – und für die Zukunft – Gehör:

10 Fragen an Kinder aus Oldenburg Diesmal: Kelvin, 8, aus Ofenerdiek

Was möchtest du werden, wenn du groß bist?
Fußballprofi.

Was ist dein größter Wunsch für die Welt?

Dass es nicht so viel Umweltverschmutzung gibt.

Was kannst du besser als deine Eltern?

Fußball spielen.

Wenn du Gott eine Frage stellen könntest, welche wäre das?

Warum gibt es so viele Menschen auf der Welt, die arm sind und nichts zu essen haben?

Wovor fürchtest du dich?

Vor Krieg, es soll hier niemals Krieg geben.

Was würdest du gerne an dir ändern?

...nichts!!!

Was würdest du an der Welt ändern?

Dass es nicht so viele, böse Menschen gibt.

Was gefällt dir nicht so gut an Ofenerdiek?

SV Ofenerdiek 😊

Was gefällt dir besonders gut an Ofenerdiek?

Post SV 😊

Was macht dich glücklich?

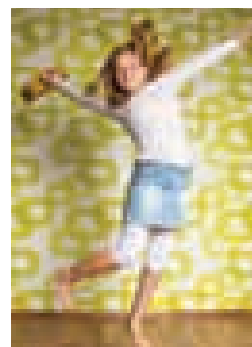
Wenn WERDER BREMEN gewinnt, dass ich gesund bin und meine Familie

Kinder aufgepasst: Wenn du auch mal dabei sein möchtest, dann melde dich per E-Mail an info@hugo-journal.de

Veranstaltungstipp für Kids:

22. Februar: Disco „U-Fourteen“ in der Freizeitstätte Ofenerdiek (für Kids bis 13 Jahre). Lust zu tanzen? Oder das Lieblingslied einfach mal ein bisschen lauter zu hören, ohne dass jemand meckert? Bringt eure Lieblingslieder mit in die Freizeitstätte Ofenerdiek – die spielen eure Musik bei der „U-14“ Disco. Zeit: 15 bis 17 Uhr. Telefon: 601950.

(Quelle: Freizeitstätte Ofenerdiek)

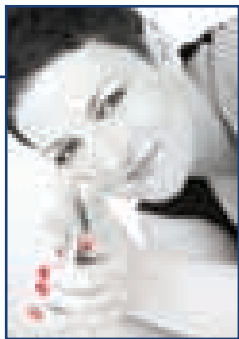


Eeten
Fensterbau

FENSTER
TÜREN
ROLLÄDEN
MARKISEN

Fensterbau Eeten · Hauptmannsweg 78
26127 Oldenburg · Tel.: 0441 / 390 18 770
E-Mail: info@eeten-journal.de





Kurze Frage - kurze Antwort

Name:

Anita Wordtmann

Beruf(e):

Naildesignerin und
Depilador

Funktion:

Inhaberin Körperwelten
Naildesign – Enthaa-
rungsstudio

Wohnort:

Oldenburg

Lieblingsspeise:

Ente süßsauer + Nudeln

Musik:

Amy Macdonald

Bücher:

Expedition zu den Polen

Hobby:

Mein Beruf ist mein
Hobby

Lebensmotto:

Ganz gleich, wie
beschwerlich das Gestern
war, stets kannst du im
Heute von Neuem
beginnen. (Buddha)

An Ofenerdiek mag ich:

Die Nähe und die Kombi-
nation Beruf + Familie,
die vielen kleinen Läden

+++ Eine Rubrik für Klartext +++ Das heiße Eisen des Monats.

Braucht Ofenerdiek eigentlich noch eine Buchhandlung?



Bücher, originelle Geschenke und Dekoartikel aller Art – dafür ist die Bücherbiene in der Weißenmoosstraße 282 bekannt. Seit 2006 überzeugt das Geschäft als beliebte Einkaufsmöglichkeit für die Menschen und Kinder aus Ofenerdiek. Das Vertrauen in persönliche Beratung und der enge Kontakt zu den Kunden hat das Team der Bücherbiene in den vergangenen sieben Jahren stets motiviert, sein Bestes zu geben.

Gewitterwolken ziehen auf – die Zeiten ändern sich. Internet ist in – lokales Shopping scheinbar out! Umsätze brechen ein. Kleine lokale Einzelhändler haben es immer schwerer.

„Durch das Internet erfährt das Einkaufsverhalten vieler Menschen einen Wandel, und von den vielen Klicks im Netz bleiben nur noch wenige Umsätze im Stadtteil“, meint Linda Meyer-Kudszus, Geschäftsführerin der Bücherbiene. „Diese Entwicklung geht auch an uns nicht spurlos vorüber.“ Man hat unter www.buecherbiene.de zwar ebenfalls eine Internetseite eingerichtet, die alle Interessierten zum Einkaufen nach Herzenslust einlädt (surfen Sie doch mal vorbei), aber was wird aus den Ladengeschäften vor Ort?

Der Kunde soll entscheiden: Nicht die Bücherbiene allein will die Entscheidung über ihr zukünftiges Dasein treffen, sondern bindet den Stadtteil und die Bürger mit ein. Im März werden in Ofenerdiek über 5.000 Stimmzettel verteilt. „Machen Sie Ihr Kreuz, und bestimmen mit, ob Ofenerdiek noch eine Buchhandlung braucht! Denn nur wenn Sie es wollen, wird Sie das Team der Bücherbiene auch in Zukunft mit einem Lächeln begrüßen“, betont Linda Meyer-Kudszus.

Man darf gespannt sein, was passiert. Wir werden berichten. Schicken Sie uns doch ebenfalls Ihr Meinung per E-Mail an info@hugo-journal.de oder per Post an die Redaktion.

(Quelle: Bücherbiene)



Teil 7 – gezeichnet
von Mechthild Oetjen



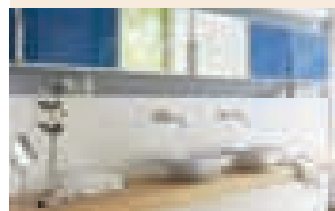
***fliesen
scheiner** Fliesen
Natursteine
Kachelöfen
Kaminöfen
MEISTERBETRIEB



Bodenfliese Avorio
30 x 60 cm m² **21,95**
BodenCerro
30 x 60 cm, Holzstruktur m² **22,95**
Wandfliese V+B
30 x 60 cm, weiß gewellt m² **19,96**

Am Patentbusch 18 · 26125 Oldenburg
Telefon 0441 / 6 07 61

kirstein+schubert wir machen möbel



raumplus

Der Massivholz-Schrank wird zum raffinierten Raumteiler, das Glas-Regal fügt sich perfekt in die Badezimmernische:

Mit Raumplus passen sich Möbel und Räume Ihren Bedürfnissen an. Als einer der wenigen Raumplus-Partner im Nordwesten hat kirstein+schubert für jeden Wohnwunsch die passende Lösung.

Kostenloser Angebotsservice - Terminvereinbarung

Felix-Wankel-Straße 3a · 26125 Oldenburg
Tel. 0441-932 932 · Fax 0441-932 93 93
info@kirstein-schubert.de
www.kirstein-schubert.de

HUGO

Auflage 10.000 Stück
Verteilung in Ofenerdiek
und Metjendorf.
Infos unter: Tel. OL 3801624

Der nächste „Sockenball“ der Ofenerdieker Schulen ist der 30.!



Am 6.4.2013 findet ab 20 Uhr der mittlerweile 30. Sockenball der Ofenerdieker Schulen in der Spielhalle des Schulzenstrums statt. Die Vorbereitungen dafür laufen schon seit Oktober 2012, 20 Mitarbeiter sind fleißig am Planen.

In diesem Jahr gibt es musikalische Unterstützung durch die Band „Die Grashoppers“. Der Eintrittspreis musste leider, da die GEMA ihre Gebühren stark

erhöht hat, auf 13 € angehoben werden. Trotzdem: Geld, das man gerne gibt, da alle Überschüsse den Fördervereinen der Schulen zugutekommen. In den letzten 29 Jahren ist so ein Betrag weit über 200.000 € „erfeiert“ worden. Wie jedes Jahr können sich die Gäste auf eine toll dekorierte Halle und super Stimmung freuen! Eintrittskarten gibt es bei „Dellas-Optik“ an der Ofenerdieker Straße. (Quelle: Heiko Thöle)

Film fertig! Guck doch mal rein.

Der Film von Matthias über die Freizeitstätte ist fertig und kann bald über die Homepage www.oldenburg.de/jfs-ofenerdiek angesehen werden. (Quelle: Freizeitstätte Ofenerdiek)

Oldenburger Kegelparty – 16. März 2013: Eintrittskarten zu gewinnen!

Bereits zum elften Mal findet in der Weser-Ems-Halle die Oldenburger Kegelparty statt. Inmitten des bunten Partygeschehens wird ausserkoren, wer die meisten Kegel von der Bahn fegt. Clubs oder Einzelpersonen können am 16. März attraktive Preise mit nach Hause nehmen. Nach dem Wettbewerb geht es dann in sechs Themen-Hallen weiter. Mehr Infos unter www.kegelparty-oldenburg.de. Karten gibt es u. a. im VMS-Ticket-Center, Tel. 8003366. Für die Teilnahme am Einzelkegeln ist keine vorherige Anmeldung nötig. **Für dieses Event können Sie Karten gewinnen.** Schicken Sie einfach eine E-Mail an info@hugo-journal.de oder schreiben Sie an HUGO-Journal, Ammergastr. 43, 26123 Oldenburg. Einsendeschluss ist der 28.02.2013 (kad)



Büchertage im Heinrich-Kunst-Haus

In der Begegnungsstätte Heinrich Kunst Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld) finden in Kürze die siebten Ofenerfelder Büchertage statt. Am 16. und 17. März von 11 bis 17 Uhr stellen Vereinsmitglieder und private Buchfreunde ihre Bücher vor. Angeboten werden unter anderem geschichtliche Ortschroniken, Bildbände und plattdütsche Bökers, dazu Nachdrucke der Oldenburger Chroniken von 1599 und des Musculus Deichatlas von 1626/27. Dieser gut sortierte Büchermarkt ist nicht nur für Sammler aus dem Ammerland und Oldenburg zum beliebten Treffpunkt geworden. Mit Wilfried Harms aus Wiefelstede kommt ein regionaler Buchautor, der selbstverständlich seine Werke signieren wird. Das alles gemütlich bei Kaffee und Kuchen. Ansprechpartner: Michael Heckes. Tel. 39013742.



Frauen denken nie an das eine

Machen Sie Ihre Geldangelegenheiten nicht länger zum Tabuthema. Unser **individuelles Finanzkonzept** für Sie ist umfassend, unkompliziert und flexibel für jede Lebenslage. Ergreifen Sie die Initiative!

Unsere Nähe bringt Sie weiter.

Landessparkasse zu Oldenburg
www.lzo.com · lzo@lzo.com

LZO



Bad Heizung Solar Pellet

WARTUNG – REPARATUR – NEUANLAGEN

HILBERT SCHOE
HAUSTECHNIK GmbH

26127 Oldenburg · ☎ 0441-50 22 22 · info@schoe-haustechnik.de

Sportboot-Schule
Holger von der Heide GmbH

Tel.: 0441-960 86 86

www.sportboot-schule-hvdh.de

Die nächsten
Lehrgänge
Sportboot-Führerschein (See)
Beginn: 11. März 2013
Funkzeugnis
Beginn: 4. April 2013



Niederdeutsche Literatur im Heinrich-Kunst-Haus

Im-Heinrich-Kunst Haus wird wieder „gewarkelt“. Viele niederdeutsche Schriftstellerinnen und Schriftsteller aus dem Weser-Ems-Raum kommen am Samstag, 9. März 2013, zusammen, um über ihre neuen Werke zu diskutieren und an ihnen zu arbeiten. Das passiert am „Warkel-Dag des Schrieverkring“. Am Freitag, dem 8. März, findet aus diesem Anlass eine öffentliche Lesung dieser Werke statt. Zudem soll auch dem Volksschauspieler Heinrich Kunst gedacht werden, der am 11. März 1983 vor 20 Jahren verstorben ist. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

Entspannung für Erwachsene:

„Mal' doch mal... deine Welt wie sie dir gefällt.“ Die Freizeitstätte Ofenerdiek bietet eine entspannte und farbenfrohe Auszeit für Erwachsene: Malen ist Balsam für die Seele und beruhigt die Gedanken. Gemalt wird mit verschiedenen Maltechniken, begleitet von spannender Musik bleibt viel Raum und Zeit für einen Austausch und eine Tasse Tee. Keine Vorkenntnisse erforderlich.

Termin: 14. März, von 18.30-21 Uhr, Kursgebühr: 35 € (inkl. Farben). Bitte mitbringen: Unterlage, Kissen, Decke, Keilrahmen ca. 50x70 cm. Infos: 601950. (Quelle: Freizeitstätte Ofenerdiek)

Oldenburger Delphine Tauchsport e.V.

Der Verein Oldenburger Delphine Tauchsport e.V., Schwarzer Weg 5 in Metjendorf, wurde bereits 1993 gegründet und ist Mitglied im Verband Deutscher Sporttaucher. Von der Ausbil-



dung bis zum Tauchsportabzeichen Gold über das wöchentliche Training bis hin zur Freizeitgestaltung ist alles dabei, was das Taucherherz begehrt. Auch die Ausrüstung kann man gegen ein geringes Entgelt hier ausleihen. Interesse bekommen? Dann schnell melden unter Tel. 6640410, oder schauen Sie vorbei unter www.oldenburger-delphine.de. (kad)

Veranstaltungen im Februar / März

Februar

21.

Der monatliche HUGO-Stammtisch findet diesmal im Schiefen Stiefel ab 18.30 Uhr statt! Jetzt schon vormerken! Lockeres klönen, kontakten und kennenlernen ist angesagt! Auch spätere Gäste und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Wir freuen uns aus Euch!

Februar

21.

19:00 Uhr, **Passionsandacht mit Kunstwerk von Thea Koch-Giebel „Fundstücke – Objekt 2“**, Thomas-Kirche

März

01.

19:30 Uhr, **Fritz Knipper & Gunnar Greszik**, „Das Sensationelle Konzert-Duo“ ist ein mitreißendes Erlebnis. Ein musikalischer Cocktail aus Jazz, Klassik, Pop, Latin und Boogie-Woogie. *KO

März

02.

19:30 Uhr, **„Stone“ - Rolling Stones Pur!** STONE gehört in Sachen Rolling Stones zu den kompetentesten und erfahrensten Tributebands in Deutschland! STONE spielt nicht die übliche Revivalmucke - hier werden die Stones noch gelebt. *KO.

März

03.

17:00 Uhr, **„Vom Dunkel ins Licht“**, Kammerkonzert mit Kompositionen von J. Haydn und M. Ravel und Texten von Werner Röhms. Quartetto Aperto, Hannover; Jens Teuber, Lesungen

März

08.

19:30 Uhr, **Anne Haigis - Tour 2013 - exklusiv zum Weltfrauentag**. Leidenschaftliche Rocksongs – feinfühliges Blues -Balladen – stimmgewaltig – gefühlsecht – authentisch – beeindruckend. Das ist Anne Haigis! *KO.

Mittwochs: Kostenloser Seniorennachmittag im Pflegezentrum Rose-Marie Müller, 15.00 bis 17.30 Uhr (Infos: 0441-72977)

Dienstags: Nachmittagsbetreuung für Demenzerkrankte im Pflegezentrum Rose-Marie Müller, 15.00 bis 17.30 Uhr (Infos: 0441-72977)

*Tip: Veranstaltungen im *Kulturzentrum Ofenerdiek: Infos auch unter www.kulturzentrum-ofenerdiek.de, Änderungen vorbehalten!*

Unser Februarangebot aus der Kleingeräteabteilung

BRUNN

Braun Dampfbügeleisen
TexStyle5 – 520, 2000
Watt, kratzfeste Saphir-
Edelstahl-Bügelsohle

statt 79,99 €
64,99 €

BRUNN

Braun Herrenrasierer
Contour Pro System,
3 fach Schersystem,
flexibler Scherkopf,
Reinigungs- und Pflege-
system Clean & Renew

statt 269,99 €
189,00 €

SOHN

Soehnle Küchenwaage
Siena silber, LCD-
Anzeige, abnehmbare
Glasplatte

statt 24,99 €
18,99 €

SOHN

Soehnle Glas-Personen-
waage Melody, große
LCD - Anzeige, große
Tritfläche aus Sicher-
heitsglas

hohe
Tragkraft
(150 kg)

statt 29,99 € **24,99 €**



Oldenburger Straße 48
Oldenburg - Tel. 0441 94
010000000
Mo-Fr, 9-18 Uhr, Sa, 9-14 Uhr
www.sander-sohn.de

Je komplexierter die Technik,

LOEWE Xelos 40

101 cm LED-Fernseher

40 Zoll Diagonale, Auflösung: 1.920x1.080 Pixel, Full HD, 100 Hz-Technologie, Empfänger: DVB-T, DVB-S2, DVB-C, Dolby Digital Plus, Internet-Zugriff auf Online-Dienste, Radiofunktion bei DVB, USB-Recording, HbbTV-fähig, Tischfuß

nutzen Sie unsere
0% Finanzierung
(Laufzeit bis zu 30 Monaten) ab einer Kaufsumme von 99 €

nur noch 1100,- €

Weitere tolle Angebote, Schnäppchen und Vorführgeräte zu Sonderpreisen verfügbar.

25 Jahre

EP: Waringer & Müller

Weißemoorstraße 290 · Tel. 04 41 / 34 00 700
Fax: 0441/3400729 · E-Mail: waringer@nwn.de

desto wichtiger der Fachmann!


 · Flachdachabdichtung
 · Ziegeleindeckung
 · Rinnenreinigung
 · Dachfenstereinbau
 · Reparaturarbeiten

L. MAREK
 Inh. Rainer Meyer

Bedachungs GmbH
 Am Stadtrand 19 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441/ 61996
 www.marek-bedachungen.com · buero@marek-bedachungen.com

Bei Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bis Dezember 2013:


20% Rabatt
auf Mangelwäsche
 (nur 1 Gutschein pro Person)

Haßmangel & Wäscherie
ETZORN
 Weißenmoorstr. 28 / Ecke Stubbenweg
 26125 Oldenburg, Tel.: 0441/2005986
 Mail: info@waescherei-etzhorn.de


Malerfachbetrieb
Aug. Köhne
 Qualität aus Meisterhand in Ihrer Region!

Maler- & Tapezierarbeiten, Fassadenanstrich, Bodenbelagsarbeiten & Design-Beläge, Lackierarbeiten, Farbberatung & kreative Raumgestaltung, Renovierung, Wärmedämmung, Sonnenschutz-Folien, Fliegengitter

Telefon 0441 96 200 77 | Mobil 0171 2174842
 Am Alexanderhaus 74a | 26127 Oldenburg

Mit Heilpflanzensäften
erfolgreich abnehmen und entschlacken

Die Saftkur schlägt alle Rekorde.
 Sie macht nicht nur schlank (10 Pfund in 10 Tagen), sie hilft auch Adernverkalkung zu bremsen und abzubauen. Die Durchblutung wird verbessert. Auch das Herz wird entlastet, gefährlicher Bluthochdruck („der heimliche Killer“) wird auf natürliche Weise gesenkt. Auch das beugt späteren Erkrankungen vor.
 Auch die Nieren erholen sich, ebenso der Magen. Die Leber regeneriert sich, die „Fettleber“, Vorstufe schwerer Leberschäden, bildet sich zurück. Die Haut wird besser durchblutet, wirkt dadurch frischer, jugendlicher.
 Und nicht zuletzt: Stress macht Ihnen nicht mehr soviel aus.

Alles in einem: Mit dieser Diät werden Sie schlanker, kräftiger, belastbarer. Trinken Sie **diesen Cocktail** möglichst jeden Morgen vor dem Frühstück und abends.

Mixen Sie:
 6 EL FastoFit/Tomatensaft
 4 EL Kartoffelsaft
 2 EL Brennnesselsaft und
 2 EL Artischockensaft

Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Tag!
 Die Zutaten erhalten Sie natürlich bei uns im Reformhaus.

SONDERPREIS!
10-Tage-Kur
 statt 51.50 jetzt für **47.99**

Das Fachgeschäft mit Beratungskompetenz

Hauken
 & KOSMETIKSTÜBCHEN
 Alexanderstraße 334 · Tel./Fax 0441 / 61718
 www.reformhaus-hauken.de

BOXSPRING

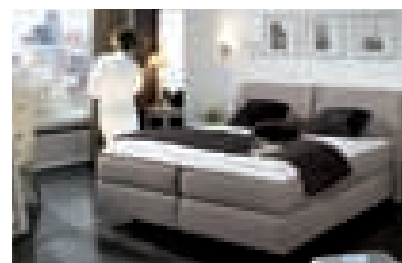
... hat nichts mit Sport zu tun, ist aber gesund

Es gibt aktuell kaum ein Thema im Möbelhandel, über das mehr geredet wird als über Boxspring. Doch was genau ist das überhaupt? Statt Bettgestell und Lattenrost gibt es einen Boxspring-Unterbau, also ein Federgehäuse, bestehend aus einem bepolsterten Rahmengestell mit durchgehenden Federkernen (8-20 cm hoch). Das sorgt für den Spring- (gefederten) Faktor im Unterbau und ersetzt somit den klassischen Lattenrost. An den Unterbau kann man ein individuelles Kopfteil befestigen. Das Herzstück des Boxspringbettes ist die Kombination aus Taschenfederkern-Unterbau mit der Tonnentaschenfederkern-Matratze, die mit 300-4000 Federn per lfd. Meter ausgestattet ist. Der auf der Matratze liegende sogenannte Topper aus Viskose oder Kaltschaum sorgt für eine optimale Druckverteilung und ist besonders vorteilhaft für Schmerztherapien (Rücken). Boxspringbetten erlauben ein angenehmes Einsinken des Körpers in die Matratze. Die Gelenke werden entlastet, und das Umdrehen im Schlaf wird vereinfacht.

Boxspring jetzt auch in Polstermöbeln

Auch in Polstermöbeln sorgt dieses für angenehmen Sitzkomfort – dank doppelter Federkerne. Eine perfekte Druckentlastung der Wirbelsäule und der Gelenke ist somit gewährleistet.

Eine große Auswahl komfortabler Boxspringbetten und der neuesten Boxspring-Garnituren finden Sie hier in Ofenerdiek, bei Möbel Weirauch im Stiekelkamp. (Quelle: Möbel Weirauch)



Der Buchtipps wird präsentiert von der

Bücherbiene

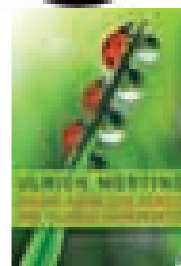
lesen · spielen · schenken



Ulrich Mertins:

Deine Achilles-Verse und allerlei Ungereimtes

Der eine beginnt bereits, sich nach dem Frühling zu sehnen, da kommen die Gedichte und Kurzgeschichten von Ulrich Mertins gerade recht. „Deine Achilles-Verse und allerlei Ungereimtes“ widmet sich dem Erblühen der Natur, spricht über das aufkeimende, nicht immer sorgenfreie Leben, stellt dem die (Dis)Harmonie vergangener Weihnacht entgegen. Menschliche Triebe – Sehnsucht, aber ebenso Mangel und Untat –, Schöpferisches und Erkenntnisreiches werden poetisch, witzig, nachdenklich oder frech gegeneinandergestellt und enthüllen so die Hoffnungen der Menschen auf der Suche nach sich selbst, denen sich manchmal ein Weg aus ihrer tristen Situation offenbaren mag. **Schardt Verlag, Oldenburg 2013, ISBN 978-3-89841-672-6. Broschur, 152 Seiten, 10 €.**



Dieses Buch ist ab sofort auch bei der **Bücherbiene** in der Weißenmoorstraße 282 erhältlich.

6 sportliche Fragen - diesmal an:



Name: **Oliver Gerdes**
 Funktion/Abteilung/
 Tätigkeit/Sportart im SVO:
2. Vorsitzender
 Wohnort:
Natürlich in Ofenerdiek!
 Lieblingsgetränk:
Ein kühles Bierchen.
 Hobbys:
**Wenn ich nicht gerade für
 den Verein aktiv bin, dann
 bin ich sehr gerne im Garten.
 Hier kommt man auf andere
 Gedanken, und wenn dann
 noch alles blüht, freut man
 sich natürlich umso mehr!**
 Mein Verein. Ich bin Fan von:
**SV Werder Bremen und
 dem SVO.**
 Vorbild: **Als Zehnjähriger war
 es Rudi Völler. Jetzt Vorbilder
 zu benennen ist immer sehr
 schwierig, denn jeder hat so
 seine Eigenarten. Ich denke
 aber, dass ich innerhalb der
 eigenen Familie genug Vor-
 bilder habe, denn viele „alte“
 Tugenden habe ich von dort
 vermittelt bekommen.**
 Was mich antreibt:
**In erster Linie die Fürsorge
 für die eigene Familie und
 dann weiter die Möglichkeit,
 sich einzubringen bzw. Dinge
 aktiv mitzugestalten.**
 An OFENERDIEK mag ich:
**Dass man nicht merkt,
 dass man in einer Stadt
 lebt. Kurze Wege, nette
 Menschen, viele Möglich-
 keiten. Seit meiner Kindheit
 hat es sich aber schon
 sehr verändert!**

Freie Plätze beim SV Ofenerdiek:

Mollig + Mobil Gruppe: Dienstag, 16.30-17.30 Uhr. Teilnahme ohne Voranmeldung möglich.

Seniorengymnastik: Dienstag, 15.00-16.15 Uhr.

Ort: Franz-Faas-Halle, Lagerstr. 38. Auskünfte erteilt Frau G. Janßen unter Tel. 0 44 02 / 6 05 96 oder 602561.

SV Ofenerdiek bietet Nia Tanz an

Jeden Dienstag in der Turnhalle an der Grundschule, Lagerstr. 38. Dabei wird nach fetziger Chart-Musik getanzt. Für 7-9-Jährige findet ein Kurs von 16.15-17.00 Uhr und für 10-15-Jährige von 17.00-18.00 Uhr statt. Es kann ohne Vorkenntnisse und Voranmeldung teilgenommen werden. Auskünfte erteilt Frau P. Million unter Tel. 36 11 05 75 oder 60 25 61.

SV Ofenerdieker Handballer im Aufwind



Bild: von Stefanie Streng

Nachdem die Handball-Herren vor einigen Jahren wieder in einer Spielgemeinschaft an den Punktspielen teilnehmen und sich wieder unter SV Ofenerdiek anmelden konnten, wurden viele neue Spieler gewonnen. Ein großes Lob an die Mannschaft, die einen super Saisonstart hinlegte und als ungeschlagener Herbstmeister in die Rückrunde ging. Es wäre schön, wenn bei den noch ausstehenden Heimspielen die Anzahl der Zuschauer wachsen würde.

Heimspieltermine Handballherren SV Ofenerdiek

Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft	- Gastmannschaft
10.3.13	11:00 Uhr	SV Ofenerdiek	- TSG Westerstede 1
14.4.13	14:45 Uhr	SV Ofenerdiek	- SG SVF-fehn / TuS Petersfehn 4

Alle Spiele: Sporthalle Schulzentrum Ofenerdiek, Lagerstraße.

Mitgliederversammlung SV Ofenerdiek

Der SV Ofenerdiek lädt für Freitag, 15.3.2013, ab 20 Uhr im Vereinsheim zur Mitgliederversammlung ein. Anträge, über die auf der Mitgliederversammlung abgestimmt werden soll, müssen gemäß § 16 der Satzung mindestens eine Woche vor der Versammlung vorliegen.

(Quelle: SVO)

WIGGERS
Sanitätshaus · Orthopädietechnik

GmbH & Co. KG

Ihr Partner für
Bandagen
Kompressionstherapie
Hilfsmittel aller Art

Ofenerdieker Straße 28 · 26125 Oldenburg · Tel. 0441-4081225



Lagerstr. 38, 26125 Oldenburg
 Tel: 60 11 33,
www.svofenerdiek.de
info@svofenerdiek.de
 Öffnungszeiten Vereinsheim:
 mo. ab 18 Uhr, do. ab 20 Uhr

**Malermeisterbetrieb
Karsten Jürgens**

*Wir gestalten
Ihre Wohn(-)räume*

Meisterbetrieb in 3. Generation
 Heideweg 36 a | 26127 Oldenburg
 Tel.: 0441-3046449 | Fax: 0441-36195647
 E-Mail: info@malermeister-juergens.com
www.malermeister-juergens.com



**ROY
UMNEY**

**Heizungsbau- und
Sanitärinstallation**

Mellumstr. 7b
 26125 Oldenburg
 Tel. 0441/9350900
 Fax 0441/9350901
www.roy-umney.de
 E-Mail: info@roy-umney.de

RALF UHLMANN

Weissenmoorstraße 274, 26125 Oldenburg

Tel. 0441/30 40 91 • Fax 0441 / 30 40 92

E-Mail: ralf.uhlmann@oevo.de

www.oeffentlicheoldenburg.de



Betreutes Wohnen. Willkommen Zuhause

Wir bieten Ihnen den
perfekten Wohnsitz, zentral
und schön gelegen.

Wir freuen uns auf Sie!

Hansa

Leben wie ich will.

www.hansa-gruppe.info

Seniorenwohntstift Kreyenbrück, am Osternburger Moor | Tel. 0441 4802-0

Seniorenzentrum am Küstenkanal, Innenstadt | Telefon 0441 9221-0

Seniorenwohntstift Ofenerdiek, am Swarte-Moor-See | Telefon 0441 3002-0

HANSA Ambulanter Pflegedienst, 26133 Oldenburg | Telefon 0441 92283-25

Erfrischende Ideen...

...für Ihren Lebensraum
Bad finden Sie bei uns!

Frieling

SANITÄR • HEIZUNG • STAHL



Öffnungszeiten der Ausstellung

Montag-Freitag

9.00-18.00 Uhr

Samstag 9.00-13.00 Uhr

Langenweg 16-18 • 26125 Oldenburg

Tel. 04 41 - 93 33 031 • Fax 9 33 30 38

Jeden Sonntag **SCHAUTAG** von 14-17 Uhr

www.frieling24.de • E-Mail: oldenburg@frieling24.de

IMPRESSUM

Das HUGO-Journal erscheint monatlich bei der Mangoblaue GbR - Oldenburg, und wird kostenlos im Stadtteil Ofenerdiek und Metjendorf vertrieben. Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber des HUGO-Journals: Mangoblaue GbR, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit der Werbegemeinschaft: HUGO e.V.), Ammergastr. 43, 26123 Oldenburg, Tel. 3801624, Fax 3801753, E-Mail: info@HUGO-Journal.de, Steuernummer: 64/233/96705, USt-ID-Nr.: DE 190914075, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.), Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblaue GbR, Marlies Mittwollen, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), Renée Repente (repo), HUGO (hugo), Mario Patzke (map), Karsten Derke (kad), Druck: Willersdruck, 26121 Oldenburg, Auflage: 10.000 / Vertrieb: Zeitungspeter / Verbreitungsgebiet: Stadtteil Ofenerdiek (Oldb.), Metjendorf, Bildnachweis: Eigene Bilder / www.fotolia.de / Mechthild Oetjen (Sir HUGO) Erscheinungstermin: Mitte des Monats, Redaktionsschluss: der 2. eines Monats, Mediadaten unter: www.hugo-journal.de/mediadaten.html, Anzeigen- & Werbebeilagenberatung: Axel Berger, Telefon 0172-4209807, E-Mail: info@hugo-journal.de, Daten für Anzeigen per E-Mail an: info@HUGO-Journal.de Internet: www.HUGO-Journal.de, Bankverbindung: Konto-Nr.: 90570011 / BLZ 28050100, Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefe können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von August 2013. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2013 liegen bei der Mangoblaue GbR.

Die richtige Zahnpflege

Senioren
Tipp:

Die Zahnpflege ist im fortgeschrittenen Alter oft eine Herausforderung. Dennoch brauchen gerade Senioren eine intensivere Pflege zur Erhaltung der Mundgesundheit. Durch einseitige Ernährung oder Mundtrockenheit (kann durch Einnahme bestimmter Medikamente ausgelöst werden), steigt der Bakterienbefall und damit das Risiko für Zahnstein und Zahnbelag. Das sieht nicht nur unschön aus, sondern begünstigt auch Karies und Parodontitis. Im Alter lassen oftmals die Sehkraft und die Feinmotorik nach. Zum Glück gibt es spezielle Zahnbürsten mit größeren, robusteren Griffen sowie elektrische Zahnbürsten, die Ihnen das tägliche Putzen erleichtern können. Für die Reinigung der Zahnzwischenräume gibt es Zahnseidehalter, die wie eine Zahnbürste geformt und somit besser zu führen sind. Auch Interdentalbürsten sind hilfreich. Zusätzlich sollten Sie ab und zu Mundspülungen oder spezielle Zungenreiniger verwenden. Reinigen Sie Ihre Zähne mindestens zwei-, idealerweise dreimal täglich jeweils nach den Hauptmahlzeiten. Benutzen Sie einmal wöchentlich fluoridhaltige Präparate, die Zähne und Zahnfleisch zusätzlich stärken. (Quelle: www.hansa-gruppe.info)

Regionale Kurzgeschichten von früher bis heute

Opa Uwes Erzählungen & Gedanken ...

Fortsetzung des Artikels „Schwein gehabt. Der Schlachter kommt in Haus!“ aus der letzten Ausgabe



Schweinerei. Schwanz – auf und davon!

Nun hängt es da, unser Schwein, kopfunter fest an die Leiter gebunden und wartet auf den Fleischbeschauer, der untersucht, ob alles gesund ist. Doch da gab es nie Probleme. Viel mehr machten uns die lieben Nachbarn Sorgen, die sich nach altem Brauch den Schweineschwanz sichern wollten, um diesen dann Tage später mit Gesang, schön geschmückt auf einer kleinen Leiter, zurückzubringen. Also hatten wir die Augen aufzuhalten, ob sich irgendwo ein Nachbar blicken ließ. Dann war es passiert. Der Schweineschwanz war weg – sauber abgeschnitten. Somit war uns allen klar, dass uns in den nächsten Tagen unsere lieben Nachbarn besuchen würden, um sich den frischen Snirtjebraten und Durstlöscher, bei uns schmecken zu lassen. Und das war auch gut so, denn was man hatte, teilte man gerne, und es wurden meist wunderschöne und gesellige Feste – damals! Diesen Spruch habe ich noch nach 60 Jahren in Erinnerung:

„Da hilft kein Hund, da hilft kein Sohn, wir waren schneller – wir haben ihn schon!“

(Quelle: Uwe König)



Zum 15. Jubiläumsjahr: Bewegungsmelder - komplette Installation inkl. Bewegungsmelder ab 77,- Euro inkl. 19% MwSt.

W. GROTE

Heizung • Elektro • Sanitär

Installation

- Badplanung
- Fernüberwachung
- Öl- und Gasbrenner
- Notdienst

- Service, Wartung
- Energiecheck
- Solar- und Photovoltaik
- Intelligente Gebäudetechnik

Neusüdender Weg 31a • 26125 Oldenburg • ☎ 0441 - 9608016

Seit 15 Jahren!



Eierlikör auf Schoko-Nussboden



Torte des Monats

Der Tortentipp wird Ihnen präsentiert vom Torten Ka Fee in der Weißenmoorstr. 256a

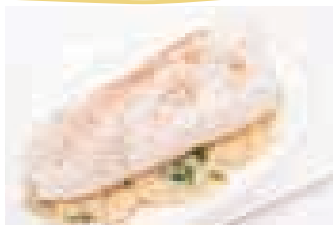
Schlemmertipps aus Ofenerdiek

Der „Skrei“ ist da!

Skrei, der Winterkabeljau von den Lofoten, ist der wohl exklusivste Fisch aus norwegischen Gewässern. Wirklich frisch gibt es ihn nur von Februar bis April. Er ist weniger fett und hat mehr Muskelfleisch – er wird etwa sechzig bis hundert Zentimeter lang sowie drei bis acht Kilogramm schwer. Bis heute wird der Skrei – was so viel wie „Wanderer“ bedeutet – mit traditionellen Fanggeräten wie Angeln, Langleinen und Netzen gefangen. Seit 2005 ist er als Handelsmarke eingetragen. Nur Betriebe, die strengste Auflagen bei Fang, Auswahl, Lagerung und Transport erfüllen, erhalten vom Norweigan Seafood Export Council das Recht, ihren Winterkabeljau als Skrei zu vertreiben.

Ofenerdiek: Ebenfalls 2005 hat Lachmanns Fischladen als einer der ersten im Oldenburger Land- und Stadtgebiet mit dem Handel vom Skrei begonnen. Selbstverständlich bekommen Sie „Ihren“ Skrei jetzt auch bei Lachmanns Fischkiste – jeden Donnerstag und Freitag bei Edeka Husmann am Stadtrand, direkt am Eingang.

(www.lachmanns-fischkiste.de)



GESUCHT / GEFUNDEN JOBS

Das HUGO-Journal sucht **Mediengestalter/in!**

- Du bist top fit in Indesign 3 und Photoshop
 - Du hast Erfahrung in der Magazinerstellung und Anzeigengestaltung
 - Du bist zeitlich flexibel
 - Du sprichst gerne direkt mit den Anzeigenkunden
- 400 €-Basis oder Teilzeit möglich. Bewerbungen bitte ausschließlich per E-Mail: mediendesign@mangoblau.de

Wir suchen ab sofort eine(n) freundliche(n) **Verkäufer(in)** in Vollzeit und eine(n) Auszubildende(n) ab dem 1. August 2013.

Konditorei-Bäckerei-Cafe, Lutz Brockshus, Nadorster Str. 107, Tel. 84555

Für Mitglieder der HUGO-Werbegemeinschaft ist ein Stellenangebot in **dieser Rubrik kostenlos**. Einfach eine E-Mail an: info@hugo-journal.de



HUGO testet: Probieren Sie doch mal!

Von der HUGO-Redaktion erfunden – von der Bäckerei Bittner am Scheideweg zubereitet: Frisches Kanelbrötchen mit Ei auf Remoulade.

Zimtbrötchen mit Ei? Und dann auch noch mit Remoulade?

Klingt komisch? Stimmt,

ist aber maximal lecker! Und sieht auch noch gut aus, wie unser Schnappschuss beweist.

Unser Tipp: Einfach mal testen, denn probieren geht über studieren. **Unser Fazit:** Einfach nur lecker!

(axl)



Gutscheine aus Ofenerdiek

SCHNELL AUSSCHNEIDEN, ABGEBEN UND SPAREN!

NACKEN-KISSEN
im Wert von 59,00 EUR
GRATIS*

beim Kauf eines Boxspringbettes

Möbel Weirauch
...immer gut beraten!

Geht weg für 4 €!*

• nichtfettendes Spezialmittel
• pflegt und schützt
• löst angerostete Schrauben
• beseitigt Quietschen und Knarren
• Korrosionsschutz
• Kontaktspray im Elektrobereich
• beugt Vereisung von Türschlossern vor

Werkzeuge | Schlüsseldienst | Baubeschläge | Eisenwaren

willers
Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 8 71 24
www.willers24.de | und bei

GUTSCHEIN

FÜR 1 PAKET (10 STÜCK)

BRILLENPUTZTÜCHER

(gültig: 02/2013)

Diek APOTHEKE

Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg
Tel. 0441/38 03 70
www.diek-apotheke.de

GUTSCHEIN

Gültig bis zum 15. März 2013:

2 für 1 Coupon

Zwei Gerichte zum Preis von einem (Das Günstigere ist kostenlos)

Nur bei Abholung oder Verzehr bei uns in der Pizzeria. Außer Familienpizzen (36), kleine Pizzen (Ø 24 cm) und Kindergerichte (66-69)

Tel. 98 33 66 63

Ofenerdieker Str. 34, 26125 Oldenburg



Urlaubsanspruch auch für Mini-Jobber

Der Rechtstipp wird Ihnen präsentiert von der
Rechtsanwaltskanzlei Kim Müller

Rechts-
Tipp:

In der juristischen Beratungspraxis fällt auf, dass geringfügig Beschäftigte (die sog. 400-EUR-Jobber) oft gar nicht wissen, dass auch Ihnen Urlaub zusteht.

Schlimmer noch: Manche Arbeitgeber lassen sie bewusst im Unklaren. Ist im Arbeitsvertrag nichts Spezifisches geregelt, gilt das Bundesurlaubsgesetz: Danach beträgt der Mindesturlaub 24 Werktage. Dabei geht der Gesetzgeber aber von einer 6-Tage-Woche aus, so dass im „Normalfall“, d.h. bei 5 Arbeitstagen in der Woche, der Mindesturlaub 20 Kalendertage beträgt.

Was steht mir zu? Wer nur wenige Tage in der Woche oder im Monat arbeitet, kann den Urlaubsanspruch selbst berechnen: Multiplizieren Sie die Anzahl Ihrer wöchentlichen Arbeitstage mit 24 und teilen Sie das Ergebnis durch 6. Dieses Ergebnis entspricht Ihren Urlaubstagen pro Kalenderjahr. Wichtig: Der Urlaub muss bis zum Ende des Kalenderjahres genommen werden, sonst verfällt er.

Empfehlung: Beantragen Sie den Urlaub rechtzeitig, und lassen Sie sich nicht damit abspesen, dass Ihre Fehlzeiten dann nicht bezahlt werden. **Fakt:** Der Entgeltfortzahlungsanspruch bleibt auch während der freien Tage in voller Höhe bestehen. **Tipp:** Wer bereits aus einem Arbeitsverhältnis ausgeschieden ist, ohne seinen Urlaub zu nehmen, hat ggf. Anspruch auf Urlaubsabgeltung. Ihr Rechtsanwalt berät Sie gerne, wenn alle Anträge auf Teilhabe in den Betreuungseinrichtungen abgelehnt wurden.

(Quelle: Rechtsanwaltskanzlei Kim Müller)



Ankündigung für März 2013

Freuen Sie sich auf die März-Ausgabe. Der Frühling naht!

Unser Titelthema: Stadteilentwicklung. Ideen? Visionen? Prognosen!

Das Unternehmen des Monats: AzO – AnhängerZentrumOldenburg. Ebenfalls werden wir einen ausführlichen Bericht über die Diek Apotheke, die am 3. März ihr 25-jähriges Jubiläum feiert, präsentieren. Im Interview gibt uns Malermeister Karsten Jürgens sicherlich viele bunte Antworten! Und natürlich viele interessante Tipps, News, Termine aus Ofenerdiek ... (axl)

Gewinnübergabe im Renault Autohaus Gerdes

Im Rahmen der Renault-Sonderschau „Die besten Renault aller Zeiten“ im September 2012 hat Sandra Middendorf aus Metjendorf einen der 10 Renault Twingo gewonnen, die bundesweit verlost wurden. Die Glücksfee ist übrigens seit 2010 zum 3. Mal (Twingo-Sonderschau 2010; Dacia Duster – Tor des Monats 2011) im AH Gerdes aufgetaucht.



Auf dem Bild: Holger Brockmann, Betriebsleiter AH Gerdes, Sandra Middendorf, Gewinnerin aus Metjendorf



Verlieren Sie keine Zeit und sichern Sie sich unsere sofort verfügbaren Modelle jetzt mit 0 % Finanzierung inkl. Renault relax Paket mit 4 Jahren Garantie und 4 Jahren Wartung. Z. B.:

Renault Mégane Je t'aime 1.6 16V 100

- Klimaanlage
- Radio CD MP3 mit Bluetooth-Freisprecheinrichtung
- Metallic-Lackierung

monatlich ab

115,- €

Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis zum 28.02.2013 und bei Zulassung bis zum 31.03.2013.

Weitere Top-Angebote bei uns im Hause. Besuchen Sie uns.

Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,4–3,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 174–85 (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

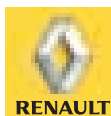
Anzahlung	2.000,- €
Nettodarlehensbetrag	12.100,- €
48 Monate Laufzeit:	
(47 Raten à	115,- €
und eine Schlussrate von	6.695,- €)
Gesamtleistung	40.000 km
eff. Jahreszins	0 %
Sollzinssatz (gebunden)	0 %
Gesamtbetrag	12.100,- €

GERDES
MIT SICHERHEIT BESSER

Bürgerbuschweg 67 · 26127 Oldenburg · Telefon 0441-30666

**RENAULT PRO+
BUSINESS CENTER**

Karl Gerdes GmbH · Wilhelmshavener Heerstr. 325 · Oldenburg · Tel. 0441-30667



Leserbriefe und aktuelle Themen

Leserfeedback: Ein Nachtrag zu unserer E-Mailumfrage aus dem 12/2012. Was wünschen Sie sich für Geschäfte in ihrem Stadtteil:

Leser-E-Mail, Nachtrag: 18.1.2013

Hallo liebes HUGO-Team!
Ich finde, in Ofenerdiek fehlt ein Drogeriemarkt. Das habe ich jetzt übrigens auch schon von ganz vielen anderen Leuten gehört. Und es fehlt ein Bastelladen in Ofenerdiek! Da ich im Kindergarten arbeite, muss ich öfters mal was zum Basteln besorgen, es war schön, wo es ihn noch in Ofenerdiek gab. Es reicht ja auch, wenn es ein kleiner Bastelladen ist oder einer, wo man vielleicht auch Geschenkartikel bekommen kann. Liebe Grüße, S. G.

(l. gekürzt / Quelle, per E-Mail: Mohnblume111@gmx.de)



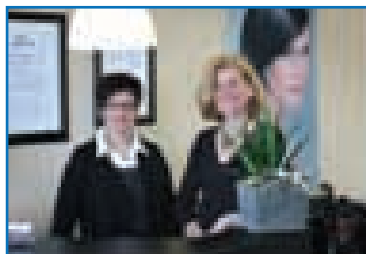
NEU in Ofenerdiek: XENON-Human Resources:

Die XENON-Human Resources GmbH ist ein europäischer Dienstleister für personelle Ressourcen in den Branchen OFFICE & MEDICAL. Das Leistungsspektrum: qualitativ hochwertige temporäre Personaldienstleistungen. XENON vermittelt oder überlässt Fach- und Führungskräfte. Wir sagen: „Herzlich willkommen am Karuschenweg 3a.“ Infos unter Tel. 35065580 (axl)

Neues Mitglied: Kinderbetreuung Pustebume

Als neues Mitglied des HUGO e. V. präsentiert sich die Kinderbetreuung Pustebume aus dem Alexandersfeld 25b. Unter der Leitung von Claudia Dreyer-Ulpts und ihrem Mann Holger wird Ihrem Kind hier viel mehr als eine simple Kindertagesstätte geboten, z.B. gibt es hier einen speziellen Abhol- und Bring-Service, Feste, Ausflüge und einen kuscheligen Ruheraum! Wenn Ihr Kind Spaß am Spielen, Toben und Entdecken hat, sind Sie hier goldrichtig! Vereinbaren Sie einfach einen Termin, lassen Sie sich persönlich beraten unter Tel. 3097071 oder schauen Sie vorbei auf www.kinderbetreuung-pustebume.de. Das Team freut sich auf Sie! (kad)

Geschäftseröffnung & neues HUGO-Mitglied: Schnittstelle Ofenerdiek.



Herzlich willkommen im Zentrum von Ofenerdiek & im HUGO e.V.

Neu seit dem 1. Februar 2013: Moderne Haarschnitte, trendige Frisuren, Lockenpracht oder Farbveränderung – in der Schnittstelle Ofenerdiek sind Sie genau richtig. Mit fachkundiger Beratung und flinken Scheren stehen Ihnen die Inhaberinnen Meike Morschök und Ingrid Schneider gerne zur Seite. In den neu und liebevoll renovierten Räumen in der Weißenmoorstraße 295, direkt neben der AXA und Bäckerei Müller & Egerer, haben sie eine Wohlfühlatmosphäre für ihre Kunden geschaffen, die sich sehen lassen kann. **Tipp:** Zur Vermeidung von Wartezeiten können Termine vereinbart werden.

Schauen Sie einfach mal vorbei, immer dienstags bis freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18 Uhr, samstags von 8 bis 13 Uhr ist man für Sie da. Oder rufen Sie an unter Tel. 39012654. (Quelle: Schnittstelle Ofenerdiek / kad)

Information, Prospekt, und Beratung bei:
Sausewind
Meeschweg 9 · 26127 Oldenburg
Tel. 04 41/93 56 50 · Fax 04 41/304 71 09
info@sausewind.de www.sausewind.de

Da geht es mir gut!

Schnee im Harz genießen!

Tagesfahrt am 23.02.13 für Skilangläufer, Wanderer, Rodler, Kind und Kegel Ab OL um 06.00 Uhr / an OL um 21.00 Uhr. Gönnen Sie sich einen schönen Ausflug!

nur € 26,- p. P.

Kinder unter 10 nur € 20,- p. P.

Karfreitag in Amsterdam!

Schon jetzt die besten Plätze sichern: Museen, Geschäfte, Grachten und ein anderes Lebensgefühl erwarten Sie. Ab OL um 07.00 Uhr / an OL um 21.00 Uhr (ca. 7 Stunden in Amsterdam)

nur € 26,- p. P.



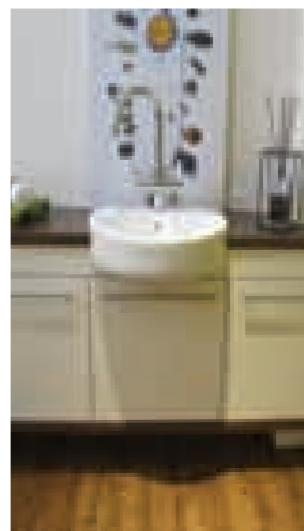
Der mobile Fischwagen

- bringt Ihnen frischen Fisch und Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer Haustür! Einfach anrufen und Termin vereinbaren:

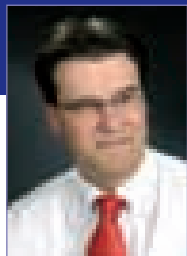
Tel. 0170 - 46 46 343

www.lachmanns-fischkiste.de

KRÖMER
HOLZVERARBEITUNG GMBH
MÖBELBAU · INNENAUSBAU



**EHNKENWEG 12
26125 OLDENBURG
TEL. 0441/301626
FAX 0441/302728**



Andree Buggel Wertpapierberater

Unser TIPP:
Profianlagen für Jedermann
Festverzinsliche Anlage ab 5.000 €,
ab 90 Tage und ab 6,0 % p.a.
(je nach Laufzeit von 6,0 % - 8,0 % p.a.)

Ehnenweg 9
26125 Oldenburg
Partner & Repräsentanz der
INFINUS AG Finanzdienstleistungsinstitut

Tel.: +49 (0) 441 8 00 86 30
Fax: +49 (0) 441 80 08 63 29
E-Mail: andree.buggel@finance-vision.de



Finanzfachmann Andree Buggel erklärt Anlageformen: – diesmal: „Zinsanpassung – die schleichende Gefahr bei Immobilienkrediten

**Finanz
Tipp:**

In den letzten Jahren schießen überall Häuser wie Pilze aus dem Boden. Die Finanz- und Staatenkrise lässt viele Kapitalanleger in „Betongold“ flüchten. Vorsicht „potenzielle“ Falle! Hier einige Berechnungen (300.000 € Kredit) zum Nachdenken: Bei einem Zins von 3% (gesamte Laufzeit) und einem Tilgungssatz von 1%, ergibt das eine monatliche Belastung von 1.000 €. Die Laufzeit beträgt 46 Jahren & 5 Monaten. Es werden 555.210 € zurückgezahlt. Ganz schön lange!

Wenn man nur 30 Jahre zahlen will ... Die goldene Regel sagt, dass man ein Darlehn im Laufe seines aktiven Erwerbslebens zurückgezahlt haben sollte. Bei einem Zins von 3%, (gesamte Laufzeit) und einem Tilgungssatz von 2,05%, ergibt das eine monatliche Belastung von € 1.262,50. Es werden 455.850 € zurückgezahlt. **ABER was, wenn nach 10 Jahren der Zins von 3% auf 6% steigt?** Beispiel: Bei einem Tilgungssatz von 2,8%/2,6%, ergibt das eine mon. Belastung von 1.450 € (1. bis 10. Jahr) / 1.452 € (11. Jahr bis 30. Jahr), die Laufzeit ist 30 Jahre. Es werden 520.937 € zurückgezahlt. **ACHTUNG:** Die korrekte Belastung beträgt also 1.450€ - nicht 1.000€ – deshalb mein Tipp: lassen Sie sich umfassend beraten. Wenn Sie nicht sofort die volle Belastung zahlen können, sparen Sie lieber noch ein bisschen. Sonst ist nach 10 Jahren das Häuschen eventuell nicht mehr Ihr!

(Quelle: www.finance-vision.de, Andree Buggel)

Lohnsteuerberatungsring Lohnsteuerhilfeverein e.V.



Ihr persönlicher Berater
Heiko Brandhorst

Langenweg 170 a
26125 Oldenburg
Telefon 04 41 / 9 60 82 19
Telefax 04 41 / 36 19 40 90
Mobil 01 76 / 23 10 91 52
heiko.brandhorst@ewetel.net

Ist Ihre Bank Ihre Bank?

Mitglied
werden und
profitieren!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Raiffeisenbank Oldenburg eG
Ofenerdieker Str. 56
26125 Oldenburg
Telefon: 0441 96095-0
www.raiba-oldenburg.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Oldenburg eG



Einkünfte mit Immobilien – was ist wie abzugsfähig?

**Steuer-
Tipp:**
von Heiko
Brandhorst

Wollen Sie mit einer Immobilie Einkünfte erzielen, müssen Sie sich über das steuerlich Mögliche informieren. Schon beim Kauf oder Bau sollten Sie wissen, welche Kosten z.B. zu den Anschaffungs- oder Herstellungskosten zählen, da Sie diese steuerlich geltend machen können. Zu den Anschaffungskosten zählen auch die Anschaffungsnebenkosten, z. B. Notarkosten, Grunderwerbsteuer oder Maklerprovisionen, während z.B. Kosten für die Eintragung einer Grundschuld im Zusammenhang mit der Kaufpreisfinanzierung zu den Werbungskosten zählen. Dieser Unterschied ist wichtig, da Werbungskosten direkt in voller Höhe die Einnahmen mindern. Tipp: Man sollte wissen, welche Kosten als direkt abzugsfähige Werbungskosten oder als jährlich über die Abschreibung zu verteilenden Herstellungskosten anerkannt werden. Hinweis: Die erlaubten Abschreibungsmethoden und -sätze hängen im Wesentlichen vom Alter der Immobilie sowie dem Kauf- oder Erstellungsjahr ab. Darüber hinaus gibt es auch Sonderregelungen z.B. für Gebäude in Sanierungsgebieten oder Baudenkmäler. Fragen Sie sich schlau. Hier gibt es echtes (Steuer-)Sparpotenzial!

PS: Ausgaben und Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung geben Sie übrigens bei der Steuererklärung in der Anlage V an.

(Quelle: Heiko Brandhorst, 0176-23109152)

Es wächst was !

In Wiefelstede - Ottenfeld
wächst was – das erste
BADKINO unserer Region.
Denn bei der Planung Ihres
neuen Bades geht es um
einen wichtigen Lebensraum.
Es geht um Funktion und
Design, um Raumgefühl
und Atmosphäre.

Freuen Sie sich auf das



Design und Raum. Wohlfühlen in Bad.

Ammerländerstraße 22 a
26215 Wiefelstede



Telefon 0441 8 00 86 30

www.oltmanns24.de

Diesen Monat ein Interview von:

Stefan Maas – die Leseratte unter den Bücherwürmern!

Name:

Stefan Maas

Funktion:

Geschäftsführender Gesellschafter MHA-E-S Vertriebs GmbH

Wohnort:

Oldenburg

Interessen:

Lesen, Reisen, Kunst, Geschichte, Theater

An Ofenerdiek mag ich/gefällt mir besonders ...

Swarte Moor See

Wenn ich in Ofenerdiek etwas verändern könnte, dann würde ich ... aufpassen, dass die Bebauung dieses schönen Stadtteils nicht zu dicht wird.

Warum? Der Charakter, die Großzügigkeit und die Wohnqualität würde verloren gehen.

Wenn ich Kanzler(in) von Deutschland wäre, dann ... würde ich sinnlose Ausschreibung abschaffen

Warum?

Damit es Horrorszenarien wie Berlin, Stuttgart, Jade-Weser-Port nicht mehr gibt und wir etwas Zuverlässiges bekommen und keine finanziellen Versprechen, die keiner halten kann. Wenn ich 100.000 Euro hätte, dann ... wäre ich nicht mehr hier.

Warum?

Weil es auch woanders schön ist.

Wenn ich ein Tier wäre, dann ... Leseratte oder Bücherwurm.

Warum?

Ich lese leidenschaftlich gern.

Wenn ich musikalisch wäre, dann ... spiele ich Klavier.

Warum?

Weil ich es kann!

Wenn ich eine wichtige Lebensentscheidung rückgängig machen könnte, dann ... würde ich alles so wiedermachen.

Wenn ich mich erholen möchte, dann ... fahre ich nach Wien, Berlin oder Hamburg.

Warum?

Weil ich hier herrlich ausspannen kann und alles andere zweitrangig wird.

Wenn ich jetzt sofort frei hätte, dann ... würde ich einkaufen gehen.

Warum? Ich brauche noch Milch.

Wenn ich meine Träume verwirklichen könnte, dann würde ich ... mit einem Studium anfangen.

Warum? Das würde mich sehr reizen, weil es wäre was total anderes und neues.

Wenn ich einen Abend mit Angela Merkel, Dieter Bohlen oder Anke Engelke verbringen müsste, dann würde ich ... Anke Engelke wählen.

Warum?

Die anderen beiden kenne ich schon.

Wenn ich lese, dann lese ich ... Biographien, Geschichte, Politik.

Warum?

Weil es mein Hauptinteressengebiet ist.



www.musik-robotta.de · Leihinstrumente für Zuhause

Unterrichtsorte: Alexanderstraße 204 (Bürgerfelde) Karuschenweg 19 (NEU) (Ofenerdiek)

Musik Robotta 4 Wochen probieren – erst dann entscheiden! **MUSIK-UNTERRICHT** Einzel-Gruppen-Hausunterricht

Klavier, Orgel, Akkordeon, Violine, Saxofon, Querflöte, Gitarre, Bass, Trompete, Bläser- und Streichinstrumente, Schlagzeug und mehr! Auch Instrumente für Kinder ab 4 Jahren!

Information – Anmeldung – Verkauf
Musikschule / Shop: Alexanderstraße 204 · Christian Robotta
Telefon 0441 188 23 19 oder 0 (0) 41 41 · e-mail: info@musik-robotta.de

LEICHTER FAHREN, SCHNELLER STOPPEN. DIE E-BIKE WELTNEUHEIT

Kalkhoff E-BIKE **IMPULSE**

KALKHOFF IMPULSE C HS

Weltneuheit einzigartig
Pedelec mit Kombination aus Mittelmotor & Rücktrittbremse

Besonders sicher zu fahren
1 Rücktritt- & 2 Handbremsen

Reichweitenstarker AKKU
396 Wh Kapazität, Aufladen am Fahrrad oder in der Ladestation

ab 2.199,-

BEILKEN ZWEIRAD

Wellenmoortstraße 271
26125 Oldenburg
Telefon 0441 / 30 24 24
Telefax 0441 / 30 46 110 & 111

www.fahrrad-beilken.de



Inhaber Detlef Leibner

Unsere Angebote



Aspirin® Plus C

Brausetabletten, 20 Stück
Leichte bis mittelstarke Kopfschmerzen, Fieber, auch bei Erkältungskrankheiten.

**gültig im
Februar 2013**



Voltaren® Schmerzgel

120g*
Zum äußerlichen Auftragen bei Schmerzen, Entzündungen, Schwellungen, im Bereich der Wirbelsäule bei Sport- und Unfallverletzungen. Bei Rücken-, Muskel- und Gelenkschmerzen. Wirkstoff: Diclofenac Diethylamin.
Grundpreis: € 8,32 pro 100 g



Hoggar® Night

Tabletten, 20 Stück*
Zur Kurzzeitbehandlung von Schlafstörungen. Beschleunigt den natürlichen Einschlafprozess und sorgt für eine erholsame Nacht. Wirkstoff: Doxylaminsuccinat.



**gesund leben
A-Z Vital-Tabletten**

60 Stück
Nahrungsergänzungsmittel zur Rundum-Versorgung mit Langzeitschutz: 26 wichtige Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente, Q10 und Lutein.



H&S® Schlaf- und Nerventee

20 Aufgussbeutel
Pflanzliches Arzneimittel zur Linderung von nervösen Erregungszuständen und Einschlafstörungen.



* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Angebote solange Vorrat reicht. Für die dargestellten Produkte gelten keine gesetzlichen Einheitspreise. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.

Ofenerdieker Straße 32
26125 Oldenburg | Tel. 0441 - 380 370
www.diek-apotheke.de

Öffnungszeiten (durchgehend geöffnet):
Mo.-Fr. 8-18:30 Uhr und Sa. 9-13 Uhr

Boxspring

First Class Comfort

Boxspringbett "Ella" mit Motor



gestepptes Kopfteil,
hochwertiger Textilbezug

Alle Größen preisgleich!

**160 x 200 cm
180 x 200 cm
200 x 200 cm**

**je 1499.-
Werbepreis**



**GENIEßEN SIE UNVERGESSLICHEN
BOXSPRING-KOMFORT!**

JETZT AUCH FÜR POLSTERMÖBEL!

Perfektes Wellnessgefühl durch die ausgewogene Kombination versch. Federungen und Polsterschichten. Inspiriert von den aktuellen Boxspring-Polsterbetten, gibt es diesen Komfort jetzt endlich auch für Polstermöbel.



**BOXSPRING
WOHNLANDSCHAFT MENORCA**

mit Stoffbezug in Farbton Latte, best. aus:
2,5-Sitzer mit Armteil links
und Ottomane rechts,

**ab 1698.-
Werbepreis**

ohne Kissen, Nackenstützen und Funktionen



Alles Abholpreise!

**Möbel
Weirauch**
...immer gut beraten!

**EINRICHTUNGS
PARTNER RING**

Stiekelkamp 9 + 15 • 26125 Oldenburg • Tel.: 04 41 / 93 05-0
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.30-19.00 Uhr • Sa.: 9.30-18.00 Uhr